

COURT CODE: _____
(CÓDIGO DE TRIBUNAL)

DISTRICT COURT
(TRIBUNAL DE DISTRITO)
 JUSTICE COURT IN THE TOWNSHIP OF (TRIBUNAL DE PRIMERA
INSTANCIA EN LA CIUDAD DE) _____
(MUNICIPIO DE) _____ COUNTY, NEVADA

Applicant (*print your name above*),
Solicitante (*nombre en letra de molde*)
vs.

CASE NO.: _____
(NÚM. DE CASO)

DEPT: _____
(SALA)

Adverse Party (*print the name of the person you
want protection from above*).
Parte contraria (*escriba en letra de molde el
nombre de la persona de la que se quiere
proteger*)

UCCJEA DECLARATION
**DECLARACIÓN SOBRE LA LEY UNIFORME DE JURISDICCIÓN Y
CUMPLIMIENTO DE LA CUSTODIA DE LOS HIJOS**

This document will be sealed and kept confidential if requested in section 9
(El presente documento quedará sellado y será confidencial si se solicita en la sección 9)

1. Children (Menores).

Child 1 (Menor 1): _____
First (1^{er} nombre) Middle (2.º nombre) Last (Apellido(s)) DOB (Fecha de Nac.)

Address (Domicilio) City, State, Zip Code (Ciudad, estado, Código postal)

When did the child start living here? (*date*) (*¿Cuándo comenzó a vivir el(la) menor aquí?*)

Who does the child live with? Me Someone else (*name*) _____
(*¿Con quién vive el menor*) (Conmigo) (Con alguien más) (*nombre*)

Child 2 (Menor 2): _____
First (1^{er} nombre) Middle (2.º nombre) Last (Apellido(s)) DOB (Fecha de Nac.)

Address (Domicilio) City, State, Zip Code (Ciudad, estado, Código postal)

When did the child start living here? (*date*) (*¿Cuándo comenzó a vivir el(la) menor aquí?*)

Who does the child live with? Me Someone else (*name*) _____
(*¿Con quién vive el menor*) (Conmigo) (Con alguien más) (*nombre*)

Child 3 (**Menor 3**): _____
First (1^{er} nombre) Middle (2.^o nombre) Last (Apellido(s)) DOB (Fecha de Nac.)

Address (Domicilio) City, State, Zip Code (Ciudad, estado, Código postal)

When did the child start living here? (*date*) (**¿Cuándo comenzó a vivir el(la) menor aquí?**) _____

Who does the child live with? Me Someone else (*name*) _____
(¿Con quién vive el menor) (Conmigo) (Con alguien más) (nombre)

2. **Nevada Residence (Residencia en Nevada).** How long have the children lived in Nevada? (**¿Por cuánto han vivido los menores en Nevada?**) (*check one*) (**marque una opción**)

The children have lived in Nevada for the past six months, or since birth. (**Los menores han vivido en Nevada por los últimos seis meses, o desde su nacimiento.**)

The children have NOT lived in Nevada for the past six months. (**Los menores no han vivido en Nevada por los últimos seis meses.**)

3. **Past Residences (Residencias previas).** List the other places the children have lived in the last 5 years. (**Escriba los demás lugares donde los menores han vivido en los últimos 5 años.**)

Do not include where the children are living now. (No incluya dónde viven ahora.)

	Who the Child Lived With (¿Con quién vivió el(la) menor?)	City & State Where the Child Lived Ciudad y estado donde vivió el(la) menor.	Dates Child Lived There (mo/yr – mo/yr) Fechas en las que el(la) menor vivió ahí (mes/año a mes/año)
<i>Examples → (Ejemplos)</i>	<i>Sue Jones</i>	<i>Las Vegas, NV</i>	<i>i.e., 5/18-9/18</i>
Past Residence: (Residencia previa)			_____ - _____
Past Residence: (Residencia previa)			_____ - _____
Past Residence: (Residencia previa)			_____ - _____

If the children lived with anyone *other than the parents* in the last 5 years, write their names and current addresses here (**En caso de que los menores hayan vivido con alguien que no sean los padres en los últimos 5 años, escribe sus nombres y direcciones actuales**):

4. **Department of Family Services (“DFS”) / Child Protective Services (“CPS”) (División de Servicios a la Familia / División de Protección Infantil).** Has DFS / CPS been involved with your family? (**¿Ha estado involucrada con su familia alguna de estas divisiones?**) (*check one*) (**marque una opción**)

No.

Yes (Sí). When (Cuándo): _____ Caseworker’s name (Nombre de trabajador(a) social): _____

5. **Current Custody Case (Caso de custodia actual).** Is there a custody order? (¿Existe una orden de custodia?)(check one) (marque una opción)

No.

Yes, there is a current custody order concerning the child (Sí, hay una orden de custodia actual concerniente al(a la) menor). The order is from case (case number) (La orden es del caso (número de caso)): _____.
It was issued in (county) (Se expidió en el (condado)) _____
County in the State of (Estado de)_____.

6. **Your Participation in Other Cases Concerning the Child (Su participación en otros casos concerniente al(a la) menor).** Have you participated in a case concerning the child as a party, witness, or in some other capacity? (¿Ha participado en un caso concerniente al(a la) menor como parte, testigo o en cualquier otra calidad?) (check one) (marque una opción)

No.

Yes, I have participated in the following cases concerning the child (list the state, the court name, the case number and the date of the child custody order, if any) (Sí, he participado en los siguientes casos con respecto al (a la) menor (escriba el estado, el nombre del tribunal, el número de caso y la fecha de la orden de custodia del(de la) menor, si la hay):

7. **Your Knowledge of Other Cases that You Did Not Participate In (Su conocimiento de otros casos en los que usted no participó).** Do you know of any other case concerning the child that could affect this case, such as other custody cases, protection order cases, or adoptions/terminations? (¿Tiene conocimiento de algún otro caso con respecto al(a la) menor que podría afectar este caso, tales como otros casos de custodia, de órdenes de protección o adopciones o extinción de patria potestad? (check one) (marque una opción)

No.

Yes, the following cases that could affect this case (list the state, the court name, the parties involved, the case number and the type of case) (Sí, los siguientes casos que podrían afectar este caso (escriba el estado, el nombre del tribunal, las partes intervinientes, el número de caso y el tipo de caso):

8. **Persons Other Than You or the Other Party Who Can Claim Custody / Visitation (Personas aparte de usted o la otra parte que podrían pedir custodia o regimen de visitas).** Is there anyone other than you or the adverse party who has custody of the child or who can claim a right to custody or visitation with the child? (¿Hay alguna otra

persona aparte de usted o la parte contraria que tenga custodia del(de la) menor o quien pueda aseverar que tiene derecho a custodia o régimen de visitas con el(la) menor?) (check one) (marque una opción)

No.

Yes, the following people have custody or can claim custody/visitation of the child (Sí, las siguientes personas tienen custodia o pueden aseverar custodia o regimen de visitas del(de la) menor): (list names and addresses of anyone who claims custody/visitation rights) (escriba los nombres y direcciones de cualquier persona que asevere derechos de custodia o regimen de visitas):

9. **Confidentiality (Confidencialidad).** Would your health/safety/liberty or the child's health/safety/liberty be in danger if the information in this document is released to the adverse party? (¿Estaría su salud, seguridad, Libertad o la del(de la) menor en peligro si la información de este documento se proporciona a la parte contraria?) (check one) (marque una opción)

Yes. This document should be sealed pursuant to NRS 125A.385(5). (Sí. Este documento debe quedar sellado de conformidad con el art. 125A.385(5) de la Ley Orgánica de Nevada.) *Note: the court may release this information to the other party after a hearing if the court orders the disclosure. Aviso: el tribunal podrá revelar esta información a la parte contraria después de una audiencia si el tribunal ordena que se dé la información.*

No. This document may be provided to the adverse party. (No. La parte contraria puede recibir este documento.)

10. This document does not contain the personal information of any person as defined by NRS 603A.040. (Este documento no contiene la información personal de una persona conforme se define el art. 603A.040 de la Ley Orgánica de Nevada.)

I declare under penalty of perjury under the law of the State of Nevada that the foregoing is true and correct. (Declaro so pena de falso testimonio conforme a la ley de Nevada que lo que precede es veraz y correcto.)

DATED (FECHA) _____, 20____.

Submitted By (Presentado por): (your signature) (firma) _____
(print your name) (nombre en letra de molde) _____